

FXA



502814285

Instruction manual (Original instructions)	GB	2 - 5
Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käännös)	FI	6 - 9
Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)	SE	10 - 13
Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)	NO	14 - 17
Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)	EE	18 - 21

Product Guarantee and Information

Introduction

The product JR-3000 is carefully inspected and tested to ensure both safety and optimal operating performance. However, failure to follow the instructions and warnings in this manual may result in pump damage and/or serious injury. Be sure to read and save this manual for future reference.

- Do not run dry.
- Do not throw into the trash.
- Do not use the pump if water deeper than 1.5 m.
Do not use the pump if water less than 12 cm.
Make sure the pump part is placed deep enough in the water so the pump gets enough water.

Parts list

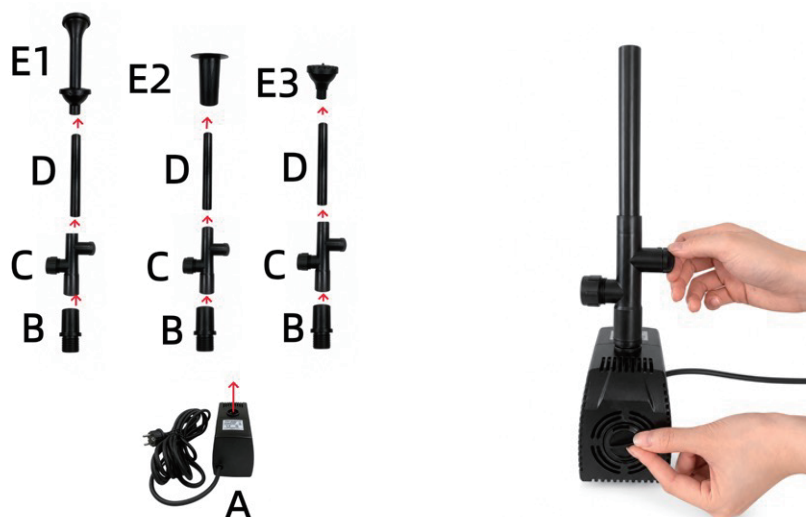


Part		Description	Quantity
A		JR-3000 submersible pump with filter	1
B		Hose connector for 24 mm hose	1
F1		Hose connector for 19 mm hose	1
F2		Hose connector for 16 mm hose	1
F3		Hose connector for 13 mm hose	1
	C	Fountain connector with hose outlet and flow control	1
	D	Fountain tube	1
Nozzles	E1	Nozzle 1	1
	E2	Nozzle 2	1
	E3	Nozzle 3	1

Assembly instructions

1. Fountain operation

Install parts B, C and D on the pump and select nozzle E1, E2 or E3. The selected nozzle determines the spray pattern. Fully open the flow control on part C to provide the maximum possible flow to the nozzle. Adjust the pump's overall water flow and the fountain height using the flow control on the end of pump A.



2. Directing water through the hose outlet on part C

STEP 1: Unscrew the protective cap from the hose outlet on the side of part C.

STEP 2: Connect the 24mm hose to the outlet on the side of part C and make sure that all connections are secure.

STEP 3: Fully close the flow control on the opposite side of part C. The water will then be directed through the hose.

With this setup, water can be directed to a small stream, waterfall, water column or another water feature while part C remains installed. Adjust the overall flow through the hose using the flow control on the end of pump A.



STEP 1

STEP 2

STEP 3

3. Direct hose connection to the pump

Remove the fountain connector parts and the nozzle. Select the hose connector that matches the hose size: B for a 24 mm hose, F1 for a 19 mm hose, F2 for a 16 mm hose or F3 for a 13 mm hose. Screw the selected connector directly onto the outlet of pump A. Then connect the hose to the connector and make sure that all connections are secure.

With this setup, water can be lifted and transferred through a hose from a suitable water source to another location.

Adjust the water flow using the flow control on the housing of pump A.

Four hose connectors can be attached directly to the pump: B, F1, F2 and F3. Always select the connector that matches the hose size.



Product Details

Model	Max flow rate	Watts	Cable length	Max shower height	AC/Hz
JR-3000	3000 l/h	50 w	5 m	150-200 cm	220~240V/50Hz

Product Guarantee

This product (JR-3000) is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase . The certificate of guarantee must be filled out completely by the resale dealer and must accompany the equipment along with the receipt, in case it is submitted for repair. The guarantee consists of guaranteed substitution of defective parts. The guarantee is considered void in case of improper use, nor does it cover damages caused by improper handling or negligence on the part of the buyer. All equipment must be sent postage paid.

Warning

- Enclosure rating IPX8. The pump is designed for continuous operation while fully submerged in water. The maximum permitted immersion depth is 1.5 m, and the minimum water depth is 12 cm. Keep the plug, power outlet and all mains connections dry.
- Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a “Drip Loop”. This will prevent water from running down the cord into the electrical outlet.
- Risk of electric shock: This pump is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounding-type receptacle. Do not remove the grounding pin from the plug.
- Do not connect to any voltage other than that shown on the pump.
- Do not pump flammable liquids.
- The pump must be connected to an earthed socket outlet protected by a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA. If you are unsure whether the electrical installation is suitable, consult a qualified electrician. Do not handle the plug or socket outlet with wet hands.
- Some parts of the packaging may pose a hazard (e.g. plastic bags), so they must be kept out of the reach of children, pets, etc.
- This pump is designed to pump water with a temperature of at least 1°C and a maximum of 35°C.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The power cord cannot be replaced. If the power cord is damaged, the pump must be taken out of service and disposed of in order to avoid a hazard.

Caution

- Always disconnect from the electrical outlet before handling the pump.
- Don't operate without water. Do not lift the pump by the power cord.
- Operate the pump completely submerged for proper cooling.
- Not for use in swimming pools.
- This pump has been evaluated for use with freshwater only.
- In winter, take care that the pump does not freeze, take the pump from the pond in time.

Performance

A clogged or dirty intake screen will greatly reduce performance. If the pump is used on a dirty surface, raise it slightly to reduce the amount of debris contacting the intake. If slower flow is desired, adjust the flow control lever on the side of the pump or restrict the discharge flow. Do not let the pump run when not submerged in water, as doing so may damage the pump. Always submerge the pump in water before plugging it into the electrical outlet. It is common for air to be in the pump and tube when first plugged in. Continue to unplug the electrical cord and then plug it back in until water begins to flow.

Maintenance

To clean the pump, remove the back cover and the impeller. Use a small brush or stream of water to remove any debris.

WARNING:

Disconnect the plug from the socket outlet before cleaning or servicing the pump, removing blockages or opening any part of the pump.

If the Pump Fails to Operate, Check the Following:

- Check the circuit breaker and try another outlet to ensure the pump is getting electrical power.
- Check the pump discharge and tubing for kinks and obstructions. Algae build-up can be flushed out with a garden hose.
- Check the inlet to ensure it is not clogged with debris.
- Remove the pump inlet to access the impeller area. Turn the rotor to ensure it is not broken or jammed.

Monthly maintenance will add to your pump's life.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose the product with household waste. Recycle the product and packaging materials appropriately. Take the product to a local recycling centre or other official collection and disposal point. If in doubt, ask your local waste management service about recycling and/or disposal options.

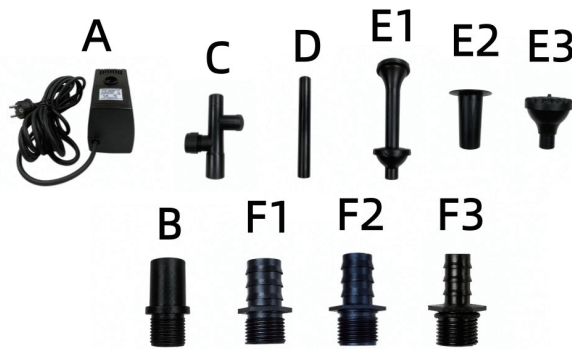
Tuotetakuu ja tiedot

Johdanto

Suihkulähdepumppu JR-3000 on tarkastettu ja testattu huolellisesti turvallisuuden ja optimaalisen toimintakyvyn varmistamiseksi. Käyttöoppaan ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi kuitenkin aiheuttaa pumpun vaurioitumisen ja/tai vakavan loukkaantumisen. Muista lukea ja tallentaa tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

- Älä käytä kuivana.
- Älä heitä roskeen.
- Älä käytä pumppua, jos veden syvyys on enemmän kuin 1,5 m.
Älä käytä pumppua, jos veden syvyys on matalampi kuin 12 cm.
Varmista, että pumppuosa on sijoitettu riittävän syvälle veteen, jotta pumppu saa riittävästi vettä.

Osaluettelo



Osa		Kuvaus	Määrä
A		JR-3000-uppopumppu suodattimella	1
B		Letskuliitin 24 mm:n letkulle	1
F1		Letskuliitin 19 mm:n letkulle	1
F2		Letskuliitin 16 mm:n letkulle	1
F3		Letskuliitin 13 mm:n letkulle	1
	C	Suihkulähdeliitin, jossa letkulähtö ja virtauksensäätö	1
	D	Suihkulähdeputki	1
Suuttimet	E1	Suutin 1	1
	E2	Suutin 2	1
	E3	Suutin 3	1

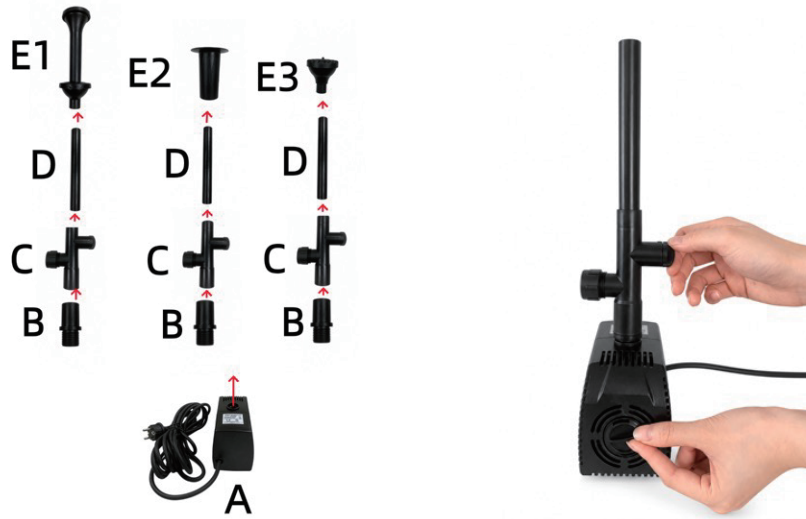
Kokoamisohje

1. Käyttö suihkulähteenä

Asenna osat B, C ja D pumppuun ja valitse suutin E1, E2 tai E3. Valittu suutin määrittää suihkukuvion.

Avaa osan C virtauksensäädin kokonaan, jotta suuttimelle saadaan mahdollisimman suuri virtaus.

Säädä pumpun kokonaisvirtausta ja suihkulähteen korkeutta pumpun A päässä olevalla virtauksensäätimellä.



2. Veden ohjaaminen osan C letkulähdön kautta

VAIHE 1: Kierrä suojatulppa irti osan C sivulla olevasta letkulähdöstä.

VAIHE 2: Kytke 24 mm letku C-osan sivulla olevaan ulostuloon ja varmista, että kaikki liitokset ovat kunnolla kiinni.

VAIHE 3: Sulje osan C vastakkaisella puolella oleva virtauksensäädin kokonaan. Tällöin vesi ohjautuu letkun kautta.

Tällä kokoonpanolla vesi voidaan ohjata pieneen puroon, vesiputoukseen, vesipatsaaseen tai muuhun vesiaiheeseen osan C jäädessä paikalleen. Säädä letkun kokonaisvirtausta pumpun A päässä olevalla virtauksensäätimellä.



VAIHE 1

VAIHE 2

VAIHE 3

3. Letkun liittäminen suoraan pumppuun

Irrota suihkulähdeliittimen osat ja suutin. Valitse letkun kokoa vastaava letkuliitin: B 24 mm:n letkulle, F1 19 mm:n letkulle, F2 16 mm:n letkulle tai F3 13 mm:n letkulle. Kierrä valittu liitin suoraan pumpun A lähtöön. Liitä sitten letku liittimeen ja varmista, että kaikki liitokset ovat kunnolla kiinni. Tällä kokoonpanolla vettä voidaan nostaa ja siirtää letkun kautta sopivasta vesilähteestä toiseen paikkaan. Säädä veden virtausta pumpun A rungossa olevalla virtauksensäätimellä.

Pumppuun voidaan liittää suoraan neljä eri letkuliitintä: B, F1, F2 ja F3. Valitse aina letkun kokoa vastaava liitin.



Tuotteen tiedot

Malli	Suurin virtausnopeus	Teho	Johdon pituus	Maksimi suihkukorkeus	AC/Hz
JR-3000	3000 l/h	50 w	5 m	n. 150-200 cm	220~240V/50Hz

Tuotetakuu

Tuotteen (JR-3000) takuu on 24 kuukautta ostopäivästä. Jälleenmyyjän on täytettävä takuutodistus kokonaan, ja sen on oltava laitteen mukana kuitin kanssa, jos laite toimitetaan korjattavaksi. Takuu kattaa viallisten osien korvaamisen. Takuu mitätöityy, jos tuotetta käytetään väärin, eikä se kata vaurioita, jotka johtuvat vääränlaisesta käsittelystä tai ostajan huolimattomuudesta. Kaikki laitteet on lähetettävä postimaksu maksettuna.

Varoitus

- Varmista, että sähköjohto kulkee pistorasian alapuolella niin, että muodostuu ”tippalengkki”. Tämä estää veden valumisen johtoa pitkin pistorasiaan.
- Sähköiskuvaara: Pumpussa on eurooppalaisen turvastandardin mukainen maadoitettu suko-pistoke.
- Sähköiskuvaaran eliminoimiseksi liitä pistoke aina vain maadoitettuun pistorasiaan!
- Älä kytke muuhun kuin pumpussa ilmoitettuun jännitteeseen.
- Älä pumpkaa syttyviä nesteitä.
- Pumppu on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan, joka on suojattu vikavirtasuojalla, jonka nimellinen toimintavirta on enintään 30 mA. Jos olet epävarma sähköasennuksen soveltuvuudesta, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan. Älä käsittele pistotulppaa tai pistorasiaa märin käsin.
- Jotkin pakkauksen osat voivat aiheuttaa vaaran (esim. muovipussit), ja ne on pidettävä poissa lasten, lemmikkieläinten jne. ulottuvilta.
- Pumppu on suunniteltu pumppaamaan vettä, jonka lämpötila on vähintään 1 °C ja enintään 35 °C.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja/tai tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos virtajohto vaurioituu, pumppu on poistettava käytöstä ja hävitettävä vaaran välttämiseksi.

Huomio

- Irrota sähköpistoke aina pistorasiasta ennen pumpun käsittelyä.
- Älä käytä ilman vettä. Älä nosta pumppua virtajohdosta.
- Käytä pumppua täysin veden alla, jotta se viilentyy kunnolla.
- Ei saa käyttää uima-altaissa.
- Tämä pumppu on tarkoitettu käytettäväksi vain makean veden kanssa.
- Huolehdi talvella ettei pumppu jäädy, poista pumppu ajoissa ennen pakkasia lammesta.

Pumpun suorituskyky

Tukkeutunut tai likainen imusäleikkö heikentää suorituskykyä huomattavasti. Jos pumppua käytetään likaisella alustalla, nosta pumppua hieman, niin imuaukkoon joutuvien roskien määrä vähenee. **Vesisuihkun korkeutta voi säätää sopivaksi pumpun kyljessä olevasta säätökytkimestä.** Älä anna pumpun käydä, kun se ei ole upotettuna veteen, sillä se voi vahingoittaa pumppua. Upota pumppu aina veteen ennen sen liittämistä pistorasiaan. On tavallista, että pumpussa ja putkessa on ilmaa, kun se käynnistetään ensimmäisen kerran. Irrota sähköjohto ja kytke se takaisin, kunnes vesi alkaa virrata.

Huolto

Irrota takakansi ja juoksupyörä, kun puhdistat pumppua. Poista mahdolliset roskat pienellä harjalla tai virtaavan veden alla.

VAROITUS:

Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen pumpun puhdistamista tai huoltamista, tukosten poistamista tai pumpun osien avaamista.

Jos pumppu ei toimi, tarkista seuraavat asiat:

- Tarkista katkaisija ja kokeile toista pistorasiaa varmistaaksesi, että pumppu saa sähkövirtaa.
- Tarkista pumpun poistoputki ja letkut mutkien ja tukosten varalta. Leväkertymät voidaan huuhdella pois puutarhaletkulla.
- Tarkista, ettei tuloaukko ole tukkeutunut roskista.
- Irrota pumpun tuloaukko, jotta pääset käsiksi juoksupyörän alueelle. Käännä roottoria varmistaaksesi, ettei se ole rikkoutunut tai juuttunut.

Kuukausittainen huolto lisää pumpun käyttöikää.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä tuote ja pakkausmateriaalit asianmukaisesti. Tuote tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai muuhun viralliseen keräily- ja hävityspisteeseen. Jos olet epävarma, kysy kierrätys- ja/tai hävittämisvaihtoehdoista paikalliselta jätehuoltopalvelulta.

Garanti och information

Inledning

Produkten JR-3000 är noggrant inspekterad och testad för att säkerställa både säkerhet och optimal driftprestanda. Om du inte följer anvisningarna och varningarna i denna instruktionsbok kan det dock leda till skador på pumpen och/eller allvarliga personskador. Läs igenom den här bruksanvisningen och spara den för framtida bruk.

- Torrkör inte.
- Släng inte i soporna.
- Använd inte pumpen om vattnet är djupare än 1,5 m.
Använd inte pumpen om vattnet är grundare än 12 cm.
Se till att pumpdelen är placerad tillräckligt djupt i vattnet så att pumpen får tillräckligt med vatten.

Dellista

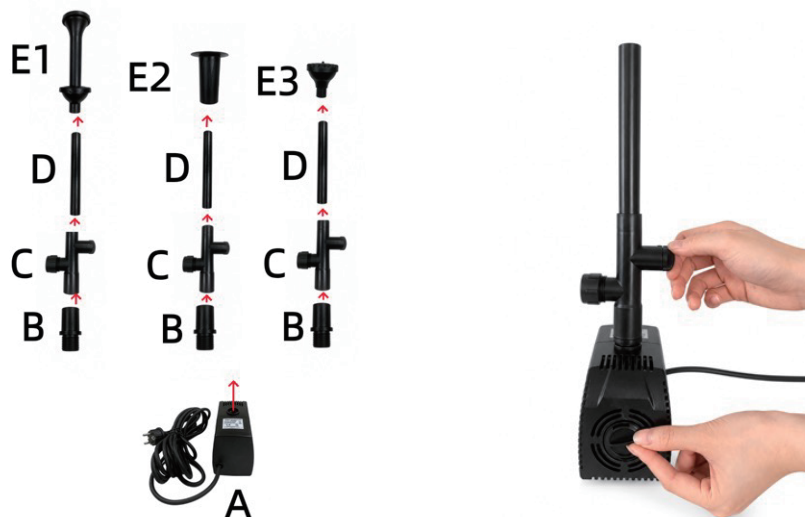


Del	Beskrivning	Antal
A	JR-3000 dränkbar pump med filter	1
B	Slanganslutning för 24 mm slang	1
F1	Slanganslutning för 19 mm slang	1
F2	Slanganslutning för 16 mm slang	1
F3	Slanganslutning för 13 mm slang	1
	C	Fontänanslutning med slangutlopp och flödesreglering
	D	Fontänrör
Munstycken	E1	Munstycke 1
	E2	Munstycke 2
	E3	Munstycke 3

Monteringsanvisningar

1. Användning som fontän

Montera delarna B, C och D på pumpen och välj munstycke E1, E2 eller E3. Det valda munstycket bestämmer sprutbild. Öppna flödesreglaget på del C helt för att ge munstycket största möjliga flöde. Justera pumpens totala vattenflöde och fontänens höjd med flödesreglaget på änden av pump A.



2. Leda vatten genom slangutloppet på del C

STEG 1: Skruva av skyddslocket från slangutloppet på sidan av del C.

STEG 2: Koppla 24 mm-slangen till uttaget på sidan av del C och se till att alla kopplingar sitter fast.

STEG 3: Stäng flödesreglaget på motsatta sidan av del C helt. Vattnet leds då genom slangen.

Med denna montering kan vattnet ledas till en liten bäck, ett vattenfall, en vattenpelare eller en annan vatteninstallation medan del C sitter kvar. Justera det totala flödet genom slangen med flödesreglaget på änden av pump A.



STEG 1

STEG 2

STEG 3

3. Direkt slanganslutning till pumpen

Ta bort fontänanslutningens delar och munstycket. Välj den slanganslutning som motsvarar slangens storlek: B för en 24 mm slang, F1 för en 19 mm slang, F2 för en 16 mm slang eller F3 för en 13 mm slang. Skruva fast den valda anslutningen direkt på utloppet på pump A. Anslut därefter slangen till anslutningen och kontrollera att alla anslutningar sitter ordentligt. Med denna montering kan vatten lyftas och transporteras genom en slang från en lämplig vattenkälla till en annan plats. Justera vattenflödet med flödesreglaget på pumphuset på pump A.

Fyra slanganslutningar kan anslutas direkt till pumpen: B, F1, F2 och F3. Välj alltid den anslutning som motsvarar slangens storlek.



Produktspecifikation

Modell	Max flödes hastighet	Effekt	Kabellängd	Max duschhöjd	AC/Hz
JR-3000	3000 l/h	50 w	5 m	150-200 cm	220~240V/50Hz

Garanti

Denna produkt (JR-3000) omfattas av 24 månaders garanti från inköpsdatumet. Garantibeviset måste fyllas i fullständigt av återförsäljaren och måste medfölja utrustningen tillsammans med kvittot, om den lämnas in för reparation. Garantin består av garanterat utbyte av defekta delar. Garantin anses ogiltig vid felaktig användning och täcker inte heller skador som orsakats av felaktig hantering eller försummelse från köparens sida. All utrustning måste skickas med frakten betald.

Varning

- Se till att elkabeln går i en slinga under eluttaget så att det bildas en "droppögla". På så sätt förhindras att vatten rinner längs sladden in i eluttaget.
- Risk för elektrisk stöt: Pumpen är försedd med en jordledare och en jordad anslutningskontakt. För att minska risken för elektriska stötar ska du se till att den endast ansluts till ett jordat uttag. Ta inte bort jordstiftet från kontakten.
- Anslut inte till någon annan spänning än den som anges på pumpen.
- Pumpa inte brandfarliga vätskor.
- Pumpen ska anslutas till ett jordat eluttag som skyddas av en jordfelsbrytare med en nominell utlösningsström på högst 30 mA. Kontakta en behörig elektriker om du är osäker på om elinstallationen är lämplig. Hantera inte stickkontakten eller eluttaget med våta händer.
- Vissa delar av förpackningen kan vara farliga (t.ex. plastpåsar) och måste därför förvaras oåtkomligt för barn, husdjur osv.
- Denna pump är konstruerad för att pumpa vatten med lägsta temperatur 1 °C högsta temperatur 35 °C.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte, av en person som ansvarar för deras säkerhet, har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten ska användas. Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Nätkabeln går inte att byta ut. Om nätkabeln är skadad måste pumpen tas ur drift och kasseras för att undvika fara.

Varning

- Ta alltid ut kontakten ur eluttaget innan du hanterar pumpen.
- Använd inte utan vatten. Lyft inte pumpen i nätsladden.
- Kör pumpen helt nedsänkt för korrekt kylning.
- Ej för användning i simbassänger.
- Denna pump har utvärderats endast för användning med sötvatten.
- Akta på vintern att pumpen inte fryser in, ta därför pumpen ur dammen före vintern.

Prestanda

Ett igensatt eller smutsigt insugsskydd minskar prestandan avsevärt. Om pumpen används på ett smutsig underlag kan du höja den något för att minska mängden skräp som kommer i kontakt med insuget. Om du vill ha ett långsammare flöde ska du justera flödesreglaget på sidan av pumpen eller begränsa utloppsflödet. Låt inte pumpen gå när den inte är nedsänkt i vatten, eftersom det kan skada pumpen. Sänk alltid ner pumpen i vatten innan du ansluter den till eluttaget. Det är vanligt att det finns luft i pumpen och slangen när de först kopplas in. Fortsätt med att dra ur elkabeln och sätt sedan i den igen tills vattnet börjar flöda.

Underhåll

För att rengöra pumpen, ta bort bakstycket och pumphjulet. Använd en liten borste eller en vattenstråle för att ta bort eventuellt skräp.

VARNING:

Dra ut stickkontakten ur eluttaget innan du rengör eller underhåller pumpen, avlägsnar blockeringar eller öppnar någon del av pumpen.

Om pumpen inte fungerar ska du kontrollera följande:

- Kontrollera strömbrytaren och prova ett annat uttag för att säkerställa att pumpen får ström.
- Kontrollera pumpens utlopp och slangar med avseende på knutar och hinder. Ansamlingar av alger kan spolas bort med en trädgårdsslang.
- Kontrollera inloppet så att det inte är igensatt av skräp.
- Ta bort pumpens inlopp för att komma åt pumphjulsområdet. Vrid rotorn för att kontrollera att den inte är trasig eller har fastnat.

Månatligt underhåll förlänger pumpens livslängd.

KASSERING AV PRODUKT

Kassera inte produkten tillsammans med hushållsavfall. Återvinn produkten och förpackningsmaterialet på lämpligt sätt. Lämna produkten till en lokal återvinningscentral eller annan officiell insamlings- och avfallsanläggning. Vid eventuella tveksamheter kontakter du din lokala avfallshantering om återvinnings- och/eller kasseringsalternativ.

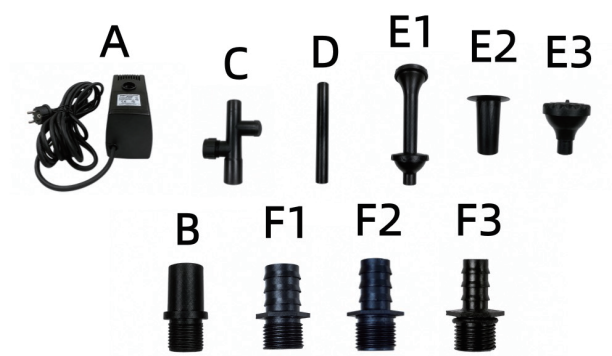
Produktgaranti og informasjon

Introduksjon

Produktet JR-3000 er nøye inspisert og testet for å sikre både sikkerhet og optimal driftsyttelse. Hvis instruksjonene og advarslene i denne håndboken ikke følges, kan det imidlertid føre til skade på pumpen og/eller alvorlig personskade. Sørg for å lese og ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

- Ikke kjør tørr.
- Ikke kast i søpla.
- Må ikke brukes i pumpen hvis vannet er dypere enn 1,5 m.
Må ikke brukes i pumpen hvis vannet er grunnere enn 12 cm.
Sørg for at pumpedelen er plassert dypt nok i vannet til at pumpen får nok vann.

Deleliste

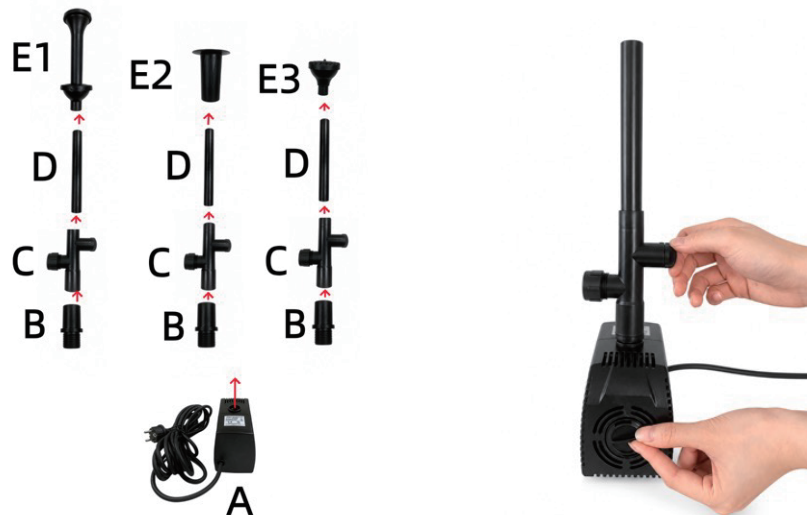


Del		Beskrivelse	Antall
A		JR-3000 nedsenkbar pumpe med filter	1
B		Slangekobling for 24 mm slange	1
F1		Slangekobling for 19 mm slange	1
F2		Slangekobling for 16 mm slange	1
F3		Slangekobling for 13 mm slange	1
	C	Fontenekobling med slangeuttak og strømningsreguleringl	1
	D	Fontenerør	1
Dyser	E1	Dyse 1	1
	E2	Dyse 2	1
	E3	Dyse 3	1

Monteringsanvisning

1. Bruk som fontene

Monter delene B, C og D på pumpen, og velg dyse E1, E2 eller E3. Den valgte dysen bestemmer sprøytemønsteret. Åpne strømningsregulatoren på del C helt for å gi dysen størst mulig vannstrøm. Juster pumpens totale vannstrøm og fontenehøyden med strømningsregulatoren på enden av pumpe A.



2. Lede vann gjennom slangeuttaket på del C

TRINN 1: Skru av beskyttelseshetten fra slangeuttaket på siden av del C.

TRINN 2: Koble 24mm slangen til uttaket på siden av del C og sørg for at alle koblinger er sikre.

TRINN 3: Steng strømningsregulatoren på motsatt side av del C helt. Vannet ledes da gjennom slangen.

Med dette oppsettet kan vannet ledes til en liten bekk, en foss, en vannsøyle eller et annet vannelement mens del C forblir montert. Juster den totale strømmingen gjennom slangen med strømningsregulatoren på enden av pumpe A.



TRINN 1



TRINN 2



TRINN 3

3. Direkte slangetilkobling til pumpen

Fjern delene til fontenekoblingen og dysen. Velg slangekoblingen som passer til slangestørrelsen: B for en 24 mm slange, F1 for en 19 mm slange, F2 for en 16 mm slange eller F3 for en 13 mm slange. Skru den valgte koblingen direkte på utløpet på pumpe A. Koble deretter slangen til koblingen, og kontroller at alle koblinger sitter godt fast.

Med dette oppsettet kan vann løftes og transporteres gjennom en slange fra en egnet vannkilde til et annet sted.

Juster vannstrømmen med strømningsregulatoren på pumpehuset på pumpe A.

Fire slangekoblinger kan festes direkte til pumpen: B, F1, F2 og F3. Velg alltid koblingen som passer til slangestørrelsen.



Produktdetaljer

Modell	Maks. strømningshastighet	Watt	Kabellengde	Maks dusj høyde	AC/Hz
JR-3000	3000 l/h	50 w	5 m	150-200 cm	220~240V/50Hz

Produktgaranti

Dette produktet (JR-3000) er garantert i en periode på 24 måneder fra kjøpsdatoen. Garantibeviset må fylles ut fullstendig av forhandleren og følge med utstyret sammen med kvitteringen, i tilfelle det må sendes inn til reparasjon. Garantien består av garantert erstatning av defekte deler. Garantien anses ugyldig ved feil bruk, og dekker heller ikke skader forårsaket av feil håndtering eller uaktsomhet fra kjøpers side. Alt utstyr skal sendes portobetalt.

Advarsel

- Sørg for at strømledningen lager en løkke under stikkontakten for å danne en «dryppløkke». Dette vil forhindre at vann renner nedover ledningen og inn i stikkontakten.
- Fare for elektrisk støt: Denne pumpen leveres med en jordingsleder og jordingsplugg. For å redusere risikoen for elektrisk støt, sørg for at den kun er koblet til en jordet stikkontakt. Ikke fjern jordingsspinnen fra pluggen.
- Ikke koble til annen spenning enn den som er vist på pumpen.
- Ikke pump brennbare væsker.
- Pumpen skal kobles til en jordet stikkontakt som er beskyttet av en jordfeilbryter med en nominell utløserstrøm på høyst 30 mA. Kontakt en kvalifisert elektriker hvis du er usikker på om den elektriske installasjonen er egnet. Ikke håndter støpselet eller stikkontakten med våte hender.
- Enkelte deler av emballasjen kan utgjøre en fare (f.eks. plastposer), så de må oppbevares utilgjengelig for barn, kjæledyr osv.
- Denne pumpen er utformet for å pumpe vann med en temperatur på minst 1 °C og maksimalt 35 °C.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Strømledningen kan ikke skiftes ut. Hvis strømledningen er skadet, må pumpen tas ut av drift og avhendes for å unngå fare.

Forsiktig

- Koble alltid fra stikkontakten før du håndterer pumpen.
- Ikke bruk uten vann. Ikke løft pumpen i strømledningen.
- Kjør pumpen helt nedsenket for riktig kjøling.
- Ikke til bruk i svømmebassenger.
- Denne pumpen er kun evaluert for bruk med ferskvann.
- Ved vinteren må pumpen ikke fryses, ta pumpen fra dammen i tide.

Ytelse

En tett eller skitten inntaksskjerm vil kraftig redusere ytelsen. Hvis pumpen brukes på en skitten overflate, hev den litt for å redusere mengden rusk som kommer i kontakt med inntaket. Hvis lavere strømningshastighet ønskes, juster strømningskontrollspaken på siden av pumpen eller begrensn utløpsstrømmen. Ikke la pumpen gå når den ikke er nedsenket i vann, da dette kan skade pumpen. Senk alltid pumpen i vann før du kobler den til stikkontakten. Det er vanlig at det er luft i pumpen og slangen når den først kobles til. Fortsett å trekke ut den elektriske ledningen og koble den deretter inn igjen til vannet begynner å renne.

Vedlikehold

For å rengjøre pumpen, fjern bakdekselet og impelleren. Bruk en liten børste eller vannstråle for å fjerne rusk.

ADVARSEL:

Trekk støpselet ut av stikkontakten før du rengjør eller vedlikeholder pumpen, fjerner blokkeringer eller åpner noen del av pumpen.

Hvis pumpen ikke fungerer, kontroller følgende:

- Sjekk strømbryteren og prøv et annet uttak for å sikre at pumpen får strøm.
- Kontroller pumpens utløp og slanger for knekk og hindringer. Algeoppbygging kan spyles ut med hageslange.
- Sjekk innløpet for å sikre at det ikke er tilstoppet med rusk.
- Fjern pumpeinntaket for å få tilgang til impellerområdet. Vri rotoren for å sikre at den ikke er ødelagt eller fastkjørt.

Månedlig vedlikehold vil øke pumpens levetid.

AVHENDING AV PRODUKTET

Produktet skal ikke kastes i restavfallet. Gjenvinn produktet og emballasjematerialene korrekt. Ta med produktet til et lokalt gjenvinningssenter eller et annet offisielt innsamlings- og avhendingssted. Hvis du er i tvil, kan du spørre den lokale avfallstjenesten om alternativer for resirkulering og/eller avhending.

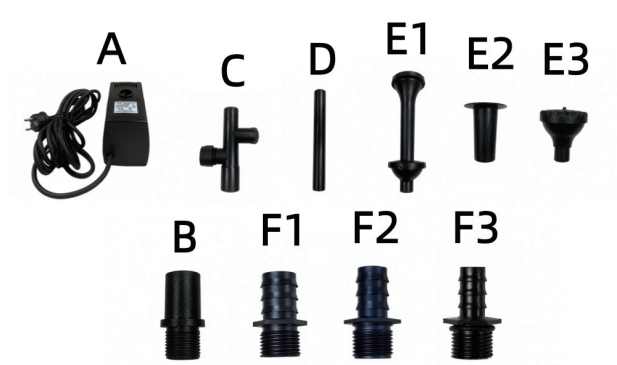
Tootegarantii ja -teave

Sissejuhatus

Toode JR-3000 on hoolikalt kontrollitud ja katsetatud, et tagada selle ohutus ja optimaalne jõudlus. Kasutusjuhendis toodud juhiste ja hoiatuste eiramine võib põhjustada pumba kahjustusi ja/või raskeid vigastusi. Lugege see kasutusjuhend kindlasti läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

- Mitte käitada kuivalt
 - Mitte visata prügikasti
 - Ärge kasutage pumpa, kui veetase on kõrgem kui 1,5 m või madalam kui 12 cm.
- Veenduge, et pump on piisavalt sügaval ja saab piisavalt vett.

Osade loend

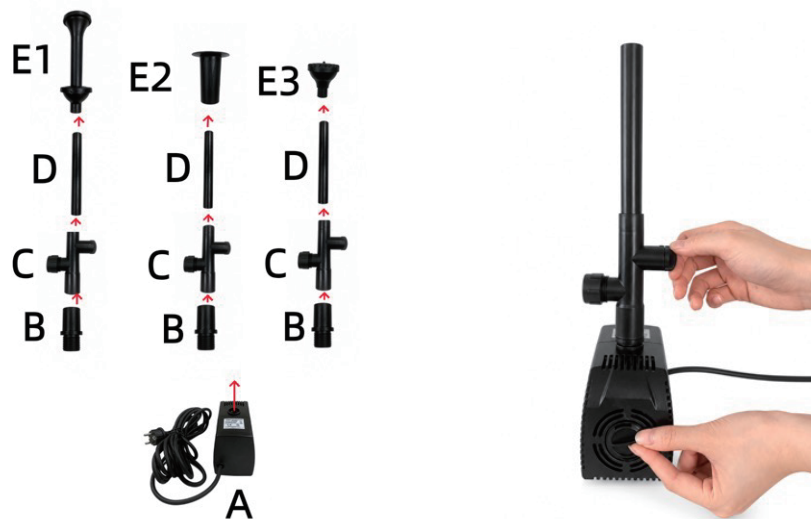


Osa		Kirjeldus	Kogus
A		Filtriga sukelpump JR-3000	1
B		Voolikuliitmik 24 mm voolikule	1
F1		Voolikuliitmik19 mm voolikule	1
F2		Voolikuliitmik 16 mm voolikule	1
F3		Voolikuliitmik 13 mm voolikule	1
	C	Purskkaevuliitmik voolikuväljundi ja vooluhulga regulaatoriga	1
	D	Purskkaevutoru	1
Pihustid	E1	Pihusti 1	1
	E2	Pihusti 2	1
	E3	Pihusti 3	1

Paigaldusjuhend

1. Kasutamine purskkaevuna

Paigaldage pumbale osad B, C ja D ning valige pihusti E1, E2 või E3. Valitud pihusti määrab veejoa kuju. Avage osa C vooluhulga regulaator täielikult, et tagada pihustile võimalikult suur vooluhulk. Reguleerige pumba üldist veevoolu ja purskkaevu kõrgust pumba A otsas oleva vooluhulga regulaatoriga.



2. Vee suunamine osa C voolikuväljundi kaudu

SAMM 1: Keerake kaitsekork osa C küljel olevalt voolikuväljundilt lahti.

SAMM 2: Ühenda 24 mm voolik osa C külje väljalaskeavaga ja veendu, et kõik ühendused püsivad kindlalt paigal.

SAMM 3: Sulgege osa C vastasküljel olev vooluhulga regulaator täielikult. Seejärel suunatakse vesi läbi vooliku.

Selle paigalduse korral saab vee suunata väikesesse oja, kosele, veesambasse või muusse veelementi, jättes osa C paigale. Reguleerige vooliku kaudu liikuvat üldist veevoolu pumba A otsas oleva vooluhulga regulaatoriga.



SAMM 1

SAMM 2

SAMM 3

3. Vooliku ühendamine otse pumbaga

Eemaldage purskkaevuliitmiku osad ja pihusti. Valige vooliku mõõdule vastav voolikuliitmik: B 24 mm voolikule, F1 19 mm voolikule, F2 16 mm voolikule või F3 13 mm voolikule. Keerake valitud liitmik otse pumba A väljundile. Seejärel ühendage voolik liitmikuga ja veenduge, et kõik ühendused on kindlalt kinnitatud. Selle paigalduse korral saab vett sobivast veeallikast vooliku kaudu üles pumbata ja teise kohta juhtida. Reguleerige veevoolu pumba A korpusel oleva vooluhulga regulaatoriga.

Pumbaga saab otse ühendada neli voolikuliitmikku: B, F1, F2 ja F3. Valige alati vooliku mõõdule vastav liitmik.



Toote andmed

Mudel	Max voolukiirus	W	Kaabli pikkus	Maks. duši kõrgus	AC/Hz
JR-3000	3000 l/h	50 w	5 m	150-200 cm	220~240V/50Hz

Tootegarantii

Sellele tootele (JR-3000) antakse alates ostukuupäevast 24 kuu pikkune garantii. Edasimüüja peab garantiisertifikaadi täielikult täitma ning see tuleb anda koos kviitungiga seadmega kaasa, kui seade saadetakse parandusse. Garantii ajal asendatakse defektsed osad. Garantii kaotab ebaõige kasutamise korral kehtivuse; samuti ei kata see kahjustusi, mis on põhjustatud ostja ebaõigest käitlemisest või hooletusest. Seadme saatekulud tasub saatja.

Hoiatus!

- Veenduge, et elektrijuhe jääks pistikupesa alla rippuma. See takistab vee voolamist juhtme kaudu pistikupessa.
- Elektrilöögioht. Sellel pumbal on maandusjuhe ja -pistik. Elektrilöögiohu vähendamiseks veenduge, et seade oleks ühendatud ainult nõuetekohaselt maandatud pistikupesaga. Ärge eemaldage pistikust maandustihvti.
- Ärge ühendage muu pingega, kui pumbal näidatud.
- Ärge pumbake kergesti süttivaid vedelikke.
- Pump tuleb ühendada maandatud pistikupessa, mis on kaitstud rikkevoolukaitsmega, mille nimirakendusvool ei ületa 30 mA. Kui te ei ole kindel elektripaigaldise sobivuses, pöörduge kvalifitseeritud elektrikü poole. Ärge käsitage pistikut ega pistikupesa märgade kätega.
- Mõned pakendi osad võivad olla ohtlikud (nt kilekotid), mistõttu tuleb need hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.
- Pump on ette nähtud 1–35 °C vee pumpamiseks.
- Seadet ei tohi kasutada piiratud sensorsete, füüsiliste või vaimsete võimetega ega vajalike kogemuste ja/või teadmisteta isikud (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik juhendab neid või jälgib seadme kasutamist. Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.
- Toitekaablit ei saa asendada. Kui toitekaabel on kahjustunud, tuleb ohu vältimiseks pumba kasutamine lõpetada ja see ära visata.

Hoiatus

- Enne pumba käsitlemist eemaldage see vooluvõrgust.
- Ärge käitage pumpa ilma veeta. Ärge tõstke pumpa toitejuhtmetest kinni hoides.
- Pumpa tuleb nõuetekohaseks jahutamiseks kasutada täielikult vee all.
- Ei ole mõeldud kasutamiseks ujumisbasseinides.
- Seda pumpa on hinnatud kasutamiseks ainult mageveega.
- Talvel hoolitsege, et pump ei külmuks, võtke pump tiigist õigeaegselt.

Toimivus

Ummistunud või määrdunud sisselaskeava vähendab märgatavalt jõudlust. Kui pumpa kasutatakse saastunud pinnal, tõstke seda veidi üles, et vähendada sisselaskeavaga kokkupuutuva prahi hulka. Kui soovite aeglasemat voolu, reguleerige pumba küljel olevat voolu reguleerimise hooba või piirake väljalaskevoolu. Ärge laske pumbal töötada, kui see ei ole vees, sest muidu võib pump kahjustuda. Uputage pump vette, enne kui ühendate selle vooluvõrku. Tavaliselt on pumbas ja torus esmakordsel ühendamisel õhku. Eemaldage elektrijuhe ja seejärel ühendage see tagasi, kuni vesi hakkab voolama.

Hooldamine

Pumba puhastamiseks eemaldage tagakate ja tiivik. Eemaldage praht väikese harja või veejoaga.

HOIATUS:

Enne pumba puhastamist või hooldamist, ummistuste kõrvaldamist või pumba mis tahes osa avamist eemaldage pistik pistikupesast.

Kui pump ei tööta, kontrollige järgmist:

- Kontrollige kaitselüliti ja proovige teist pistikupesa, veendumaks, et pump saab elektritoidet.
- Kontrollige pumba väljalaskeava ja torustikku ning veenduge, et torus ei oleks paindeid ega takistusi. vetikate eemaldamiseks loputage aiavoolikuga.
- Kontrollige sisselaskeava ja veenduge, et see ei oleks prahiga ummistunud.
- Eemaldage pumba sisselaskeava, et pääseda ligi tiiviku piirkonnale; pöörake rootorit ja veenduge, et see ei oleks purunenud ega ummistunud.

Igakuine hooldus pikendab pumba kasutusiga.

TOOTE KÕRVALDAMINE

Toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Toode ja pakendimaterjalid tuleb nõuetekohaselt ringlusse. Toode tuleb viia jäätmejaama või muusse ametlikku kogumis- ja kõrvaldamispunkti. Kahtluse korral küsige kohalikult jäätmekäitlusettevõtelt, millised ringlussevõtu- ja/või kõrvaldamisvariandid on saadaval.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendi materjal



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas
pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade,
Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2027. Made in China. www.kesko.fi/contact